

# MAVILÁG

## POLITIKAI NAPILAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Minorilor (v. Minoritar  
a. 2). Nyomdai telefonszám: 107  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej  
félévre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## A harmincévesek nevében

Közhely immár, hogy válságban élünk. A statisztika arról is tudósít, hogy látjuk a nagy bomlást, halljuk az üres gyomrok korgását és a recsegő-ropogó, omladozó pillérek és oszlopok között és alatt, bőrünkön érezzük a duló világszelek fuvását és ugyanakkor: vermeteket látunk, hombárokat tapogatunk és szemérmetlenül lakmározók, dőzsölők száj- és kezemozgását figyelgetjük.

Kicsodák is vagyunk mi, hogy ezt a figyelgetést különösebben cselekedjünk? . . .

Vagyunk: harminc évesek. A harmincévesek, akik — ritka kivétellel — nem találjuk a helyünket ebben a válság-forradalomban. Minden hely, munkakör, terület betöltötten mered elénk. Nem tudunk elhelyezkedni, nincs kenyérünk. Tudom, tudom — ugynevezett leépítés van, nincs pénz, munka stb. Engedelmet kérek: a kifogások nem érdekelnek bennünket. Semmiféle magyarázat, semmiféle frázis, tanács. Egyről van szó: engedjenek bennünket dolgozni. Engedjenek oda a nagy Asztalhoz, engedjenek a gépekhez! . . .

Mondjuk: nem érdekelnek a kifogások. Nem, mert éhesek és rongyosak vagyunk és tudjuk, hogy a Föld megtermi a kenyeret a mi számunkra is. A munka, alkotás, az építés akarata, vágya, láza lobog, ég bennünk. Igen, persze, nagyon látjuk, hogy hiába ég, lobog — halljuk a Bomlás bűnös füttyeit is. És hullunk, hullunk, sőt a Bomlás halottainak rothadó húsára is ráfanyalodik némelyikünk . . .

Kérdem azonban: mit csináljunk mi többiek, akiket az éhség se tud ráerőszakolni a kannibalizmusra? Akik nem tudunk duvad-módra, mindenre, gyilkolásra, ölésre is készen lopakodni a betevő falatért az embersűrűben? Hanem emberi szívvvel és emberi törekvésekkel keresgélünk a nagy mezőn. Akik nem tudjuk magunkban megtagadni az embert — az embert, amely ezer fájdalom tenger szenvedés között nőtt, teljesedett meg bennünk . . .

\*

Allunk a tömegsirok felett, itt ott még fegyelmezetten, még várakozva-és az örök hamleti kérdéssel, amely ott égő-vöröslök, vagy feketén üszkösödik a homlokunkon. Bélyegünk és csillagunk immár e kérdés — igen, mert ha csak dudvak, zsákmányolók, lopók számára lehetséges ma az élet, teremhet a kenyér: akkor mit feljünk a homlokunkon égő kérdésekre? A „lenni vagy nem lenni“ frissen, véresen szegződött reánk, belénk. Egyetlen sikoltás vagyunk. Ha nem lenni — akkor miért születtek meg anyáink? Miért öleltek bennünket a gyötrelmebe, ha hullás a sorsunk? . . .

## Kedvezően fogadták a német-osztrák egyezményt a Népszövetség jogi szakértői

**A nagykövetek berlini fellépésének nem volt demars jellege**

(Berlin.) Az osztrák-német vámegegyezmény szövegét hétfőn este a bécsi és berlini külügyminisztériumok nyilvánosságra hozták. A berlini lapokhoz Genfből érkezett tudósítások szerint

**a népszövetségi jogi szakértők körében az egyezményt kedvezően fogadták,**

mint az európai államok közötti regionális megállapodások első kísérletét.

(Berlin.) Curtius birodalmi

külügyminiszter a délelőtt folyamán tárgyalt az osztrák követtel, majd Anglia, Franciaország és Olaszország nagykövetei keresték fel Curtiust a külügyminisztériumban. A lapok hangoztatják, hogy a nagykövetek együttes megjelenésének Berlinben nem volt demars jellege.

(London.) Henderson délelőtt fogadta a német követet, aki kormánya megbízásából ismertette az angol külügyminiszter előtt az

osztrák-német vámegegyezmény alapelveit. Henderson a követtel folytatott tárgyalás után elutazott az európa-bizottsági ülésre Párisba.

(Páris.) A francia minisztertanács mai ülésén Briand beszámolt a külpolitikai helyzetről és ismertette a német-osztrák vámegegyezmény ügyében tett diplomáciai lépéseket. A minisztertanács egyhangulag helybenhagyta Briand intézkedéseit.

## Ujabb sajtótörvényt tárgyalt az esti minisztertanács

(Bukarest.) Tegnap este minisztertanácsot tartottak, amelyen Voicu Nitescu beterjesztette az új sajtótörvény-tervezetét, amely különösen a sajtó utján elkövetett becsületsértések és rágalmozások ügyében tartalmaz új rendelkezéseket. Ezután a minisztertanács a német-osztrák gazdasági egyez-

ménnyel foglalkozott és úgy döntött, hogy egyelőre várakozási állápontra helyezkedik. Foglalkoztak a római mezőgazdasági konferencia ügyével is, amelyen Románia álláspontját Madgearu Virgil földművelésügyi miniszter fogja képviselni. Madgearu el is utazott Rómába tegnap este és távol-

léte alatt Mihalache belügyminiszter fogja helyettesíteni.

A minisztertanács ezután azokkal a törvényjavaslatokkal foglalkozott, amelyek még ebben az ülészakban a parlament elé kerülnek. Ma újabb minisztertanácsot tartanak.

## Kézinyomdát, vegyszereket találták az elfogott budapesti gyilkos lakásán

(Budapest.) Az elfogott Schreiber Tamás József kihallgatása egész napon át tartott. Az esti órákban kihirdették előtte gyilkosság gyanúja miatt az előzetes lefoglalásról szóló végzést. Ez azt jelenti egyben, hogy a rendőrség nem adhatott hitelt Schreiber azon magyarázkodásának, hogy Nagy Máriát féltékenységből és felindulásban, hanem előre megfontolt szándékkal ölte meg. Schreiber budai lakásán házkutatást tartottak. Kézi nyomdát, vegyszereket és egész csomó különféle ruházatu Schreiber-fényképet szállítottak be a rendőrségre. Volt köztük fénykép, mely hajóskapitányi egyenruhában ábrázolta a gyilkost. Hol-

nap szembesítik Erős Lajossal.

**Hogyan fogták el Schreibert**

Az elvetemedett gyilkos tizenegy napig sikeresen bujkált Budapesten a rendőri hatóságok elől. Schreiber még hosszú ideig elbujkálhatott volna, ha a nyomorúság arra nem kényszeríti, hogy kimenjen a város legforgalmasabb helyére, a Teleki-térre és ott próbálja értékesíteni kopott felöltőjét, hogy ennivalót vásárolhasson. Schreibert hárman is felismerték és valaki igazolásra szólította. A gyilkos egy Jankovics névre szóló igazolványt mutatott, azonban egy Hollanderné nevű asszony, aki a halálböröndöt eladta Schreibernek, felismerte a gyilkost és tele-

fonált a rendőröknek, akik autón jöttek ki a helyszínére és nyakon csípték a gyilkost.

Schreiber otthon ült és újságot olvasott, mialatt a rendőrség kereste

Schreiber Tamás György, a gyilkosság után a börtöndöt elvitte a vonatra, Hatvanig utazott, ott le szállt, egy-két napig a hegyek között bujkált, majd visszatért Budapestre, ahol a Szász Károly-ucca 5. szám alatti házba özvegy Kornofszky Sándornénál lakást bérelt. Schreiber, Jankovics Jenő jogszigorló nevét vette föl és azt állította, hogy vizsgára készül. Ez az ürügy tényleg jó volt arra, hogy ne tűnjön föl senkinek, miszerint egész nap odahaza tartózkodik. Schreiber odahaza ült és újságot olvasott, mialatt a rendőrség kereste és ha a pénze el nem fogy, talán sohasem fogták volna el.

Kérdezzük: mit csináljunk? Kérdezzük, mert a mi felettünk a kérdésre, imbolygó. Egyik nap: igen, a másik nap: nem. És sokáig már nem bírjuk ezt az imbolygást! Feljelenek nekünk, hogyha: igen, — honnan vegyünk egy darab kenyeret — munkáért! — miamagunknak és asszonyainknak esetleg gyermekünknek? Hogyan és honnan? Dolgozni szeretnénk. bármit, amit szellemi és fizikai erőnk megbir. De ugyan hol a segítség számunkra? Ki és mi az,

aki és ami egyenesbe lendíthetné a sorsunkat? A magunk ereje? Köszönjük! Ezt a feleletet magunk is meg tudjuk adni magunknak! Bizonyos, hogy össze kellene fogjunk mindannyiunknak a harmincéveseknek és segíteni egymáson. Összegyurni a maradék erőt, hogy lobot vessen bennünk a szunyadó parázs és lángunk elérjen a jövődög, a kenyérig. Sürgős a segítség, mert — ki feketén, ki vörösen — izzunk immár valamennyien s ha nem jön a fújtató, mely valahová

a magasba irányítaná a tüzünket: bizony szertekharapózunk az omladékokon, valami világszél aláánk dohog és magunkkal együtt elégetünk mindent, úgy mondjuk ki a „nem lenni“-t!

Ne tessék félreérteni! Egyszerűen arról van szó, hogy élni akarunk. És olyan erősen, olyan nagyon akarjuk az életet, hogyha másképp nem lehet meghódítanunk — még a halálba is elmegyünk érte! . . .

Kibédi Sándor.

**„Az anyósomat ne engedjék a temetésemre“**

(Kolozsvar.) Hétfőn délben öngyilkosság történt Kolozsváron. A Gyufagyár-ucca 12. szám alatt revolverrel föbelőtte magát és meghalt Molnár Árpád asztalos, Molnár István nyugalmazott vasutifőfelügyelő fia.

A rendőrség megkezdte a vizsgálatot az ügyben. Molnár sok levelet hagyott hátra, kettőt feleségéhez, egyet szüleihez, egyet pedig barátjához címezve. A rendőrséghez írt levelében Molnár azt írja, hogy öngyilkosságát családi viszállyai miatt követte el. Ebben a levélben is főleg anyósára panaszkodott, aki elkésérítette életét. Az egyik levélben azt kérte, hogy anyósa ne vegyen részt a temetésén. Az öngyilkos Molnárt a bonctani intézetbe szállították.

**Revolverrel lövöldözött az emlékünnepeken.** Brüsszelből jelentik: Lüttich elővárosában az elesettek emlékére rendezett ünnepségen egy ismeretlen férfi revolverből riasztó lövéseket adott le, amelyek senkit sem találtak. A lövöldözést lefoglalták s bekisérték a rendőrségre. Személyazonosságát még nem állapították meg.

**Poroszországban husz fokos a hideg.** Berlinből jelentik: Keletporoszországban átmeneti enyhülés után újra erős hideg lépett fel. Az éjszaka Königsberg környékén —20 fok Celciust mértek. Napközben sem volt olvadás és a hőmérséklet ma éjszaka is a —10 fok alá szállott.

**Részletfizetésre!**



Kimaradt női és férfi télikabátok, vásznak, siffonok, damasztok, selymek szövetek, és minden divatcikk a legolesóbban szereshető be

**Roffenberg Márton cégnél**  
Piața Carolina 5. a barátok templomával szembe

**Kokszót legolesóbban beszerezhet Gázgyárban**  
Telefon 41

**Mégis megszavazták a gabonaértékesítési javaslatot**

**Jorga szerint a javaslat készítője nem ismeri a való életet**

(Bukarest.) A kamara tegnapi ülésén Madgearu földművelésügyi miniszter mondott beszédet a gabonaértékesítési törvényjavaslat-hoz. Hosszasabban foglalkozott a világ agrár-válságával, majd a romániai krízis speciális okaival. Szerinte hosszabb időre szóló program tervezetét kell elkészíteni. Beszélt a német-osztrák egyezményről is, amely ha őszinte és a többi ország felé is kiterjeszteni kívánják, közeledést fog jelenteni a mai válság megoldásához.

Madgearu beszéde után a törvényjavaslatot a kamara általánosságban megszavazta.

Ezután Jorga szólalt fel, aki megállapította, hogy Madgearu nem ismeri a való életet. Tíz éves programról beszél, mintha nálunk a politikai kontinuitás lehetséges volna. Hibáztatta a túl nagy sietséget, amellyel ezt a kérdést kezelik és ajánlotta, hogy a jövőben alaposabb tanulmányozás után jöjjenek ilyen tervezettel.

**Cáfolják, hogy Detterding kölcsönt ajánlott volna Romániának**

(Bukarest.) Detterding, a Royal Dutch vezérigazgatója, aki Ófelsége II. Károly király vendége volt, pénteken utazik el az országból. Hivatalos helyről nyert értesülésünk szerint Detterding látogatásának kizárólag udvarias-

sági jellege van és ha a dolog természeténél fogva érdeklődik is a belföldi petroléum-termelés problémái iránt, az általa felajánlott kölcsönről és koncessziós ajánlatról szóló hírek teljesen fantasztikusak.

**Ugy megverték Stupariu őrmestert, hogy kifolyt a szeme**

(Kolozsvar.) Vasárnap hajnalban a Bocskay-tér csöndjét hangos segélykiáltások riasztották fel. A közelben posztoló rendőr a kiáltozás helyére rohant, ahol véresen és irtózatossággal a földön fekvő taláta Stupariu Teodor őrmestert, aki a kolozsvári hadkiegészítő parancsnokságnál teljesít szolgálatot. A rendőr észrevette, hogy a tett helyszínéről egy alak menekül el. A rendőr üldözőbe vette az alakot és sikerült is letartóztatnia Móna Károly operai díszletező személyében. Móna és Stupariu az egyik

Bocskay-téri korezmában mulattak és ezalatt összeszólalkoztak. Móna részeg fővel az uccasarkon lesbe állt és megvárta, míg a szintén illuminált állapotban levő őrmester elhagyja a korezmát. Amikor Móna maga előtt látta az őrmestert, a zsebéből egy poharat vett elő és fejbevetta vele. Az ütés következtében a pohár eltört és szilánkjai jobbszemén vakították meg az őrmestert.

Móna Károlyt súlyos testisértés vádjával letartóztatásba helyezte a rendőrség és ma szállítják át az ügyészséghez.

**Harmincnégy györgyfalvi legény irredentizmus vádjával a törvényszék előtt**

(Kolozsvar.) A törvényszék második szekciójánál harmincnégy irredentizmus vádjával terhelt györgyfalvi legényt állítottak

elő. Még az ősszel történt Györgyfalván, hogy több legény egyik gazda házában mulatságot rendezett, amelyen véletlenül nem az a cigánybanda hegedült, amely mellett néha napján az odával csendőrőrmester szokott szórakozni. A csendőrőrmester fel akarta oszlatni a bálát, amire a legények ellenszegültek és erre a csendőrőrmester dühében rájuk uszította farkas kuttyáját. A legényeket hatóság elleni büntetés és irredentizmus vádjára címén jelentette fel a csendőrőrmester és így került a kolozsvári törvényszék második szekciójára elé a legények tömege. Miután a tárgyaláson a csendőr, mint koronatanu nem jelent meg, a tárgyalást a törvényszék június 13-ára halasztotta.

**SZINHÁZ**

**Aranyóra, másodszor.** Ma este a színház Szép Ernő csodaszép színművét, az *Aranyórát*, a főszerepekben Komár Juliskával, Benes Ilonával, Tóth Elekkel, Földényi Lászlóval, Selmeczyvel, Balázssal, Leöveyvel és Nyergessel.

A BUNDA. Péntek este Gerhart Hauptmannnak, a legnagyobb német drámaírónak A BUNDA (Bierberpelz) című tolvajkomédiáját dja elő a színház. A rendkívül mulatságos, szatirikus darabban Miklóssy Margit, Szentgyörgyi Mária, Komár Juliska, Tóth Elek, Földényi László, Fekete Mihály, Forgács, Leövey, Selmeczy, Czoppán Flóri, Nyerges játszóak a főszerepeket.

**A császár szerelme.** A Magyar Színház Mozgó legközelebb hatalmas szenzációval szolgál a közönségnek: bemutatja a „A császár szerelme” című grandiózus hangosfilmet. A film főszereplője: Liane Haid, aki a Nóta vége női szerepét lakította, a másik szereplő pedig Walter Janssen, aki a Zwei Herzen in 3/4 Taikt-ban hódította meg a világot. Ez a film az első hangosfilm, amelyben magyar szó és ének is előfordul.

**HETI MŰSOR:**

Kedd este 9 órakor: Aranyóra (Ujdonosság, másodszor. 36. B. bérlet. Ssz. 227.)

Szerda este 9 órakor: Pillangó főhadnagya. (10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal. Ssz. 228.)

Csütörtök este 9 órakor: Viktoria 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal. Ssz. 229.

Péntek este 9 órakor: A bunda (Tolvajkomédia 4 felvonásban. 34. Premierbérlet. Ssz. 230.)

Szombat este 9 órakor: Csókos asszony (Uj betanulásban, 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal. Ssz. 231.)

Vasárnap este 9 órakor: Tul a nagy Krivánon (Uj betanulásban, 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal. Ssz. 232.)

**Betörték Farkas Lajos szeszgyáros lakására.** Néhány nappal ezelőtt ismeretlen tettesek betörték Farkas Lajos szeszgyáros Cal. Reg. Ferdinand 88. sz. alatti lakására és az előszobában lévő szekrényből több ezer lej értékben ruhaneműt vittek el. A lopást jelentették a negyedik kerületi rendőrségnek, mely megkezdte a nyomozást a tettesek kézrekerítésére.

**A VILÁG LEGIZGALMASABB, LEGÉRDEKESEBB REGÉNYE.** Nincs érdekesebb, mint az emberiségnek, a világnak a története. A legszebb és legmodernebb felfogásban H. G. Wells írta meg a Világtörténet alapvonalait. Ez a mű, amelynek első prima kiadása 2400 lej volt, most propaganda kiadásban, 800 oldalon, 300 képpel 18.5 x 27.5 cm. nagyságban vászonkötésben 264 lejbe kerül a Lepage könyvkereskedésnél, Kolozsváron, ha azonnal megrendeli. Vidékre utánvétellel portómentesen küldi LEPAGE, Kolozsvár. Rendelje meg még ma.

**Kolozsvári Mentők készpénzsorsjátéka!**

Nyeremény garantálva és fizetve a Banca Albina által  
**Soha több** ilyen alkalom, hogy csekély 100 lejért gazdag ember lehessen, mert március 25-én 200.000 lejt és

**április 1-én egymillió lejt nyerhet**

a cluj Mentősorsjegy huzásán  
**Siessen a vásárlással, amíg nem késő**

Sorsjegy kapható: dohány-hirlapáruda, borbélyoknál és uccai árusoknál, valamint 117 lej beküldése ellenében a sorsjegyroda küld. Cluj, Str. Memorandului 16

A nyereményjegyzék hirlapilag közölve

**CORSO FILMSZINHÁZ**

Világláger!  
Vége a dalnak  
A szezon legnagyobb szenzációját  
Fősz.: Willy Forst, Liane Haid, Verebes Ernő  
Előjáték: Hangos hirodó.

**CARMEN MOZGO**

2 szenzáció! 19 felvonás.  
I. Tibet Istene  
Fősz.: Paul Wegener, Oskar Nielsen, Friedrich Kühne  
II. Hajadon anyák  
techina, Helega Thomas  
Lydia Potehina, Helega Thomas.

**URANIA**

Szenzációs új műsor.  
John Gilbert nagyszerű hangos filmje  
**Lelkek örvénye**  
Tolstoj Leó regénye nyomán.  
A többi szerepben: Eleanor Boardmann, Conrad Nagel.

**SELECT MOZGO**

Premier!  
**A esavargók királya**  
Monumentális és grandiózusan rendezett romantikus opera (Szines film.) Fősz. Jeanette Mc. Donald, Dennis King, Lillian Roth.  
Előjáték: Hangos hirodó.

# Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár másfélmilliárdot megközelítő betétállományával hatodik helyen áll Románia pénzügyintézetei között

**58 és félmilliárd volt a múlt évi forgalom. — 12 százalékos osztalékokat fizet az intézet**

Erdély gazdasági életében mindig esemény volt az Erdélyi Bank és Takarékpénztár mérlege, mint-hogy ez az intézet első helyen áll ama erdélyi és bánáti pénzügyintézetek között, amelyek a saját tőkék és a kezelésükre bizott idegen tőkék nagyságánál, bonitásuknál, mobilitásuknál, forgalmuknál és a gazdasági betöltött fontos szerepükénél fogva, országos jelleggel bírnak. Az intézetnek ezt a jellegét, ezt a kitünő pozícióját Hargitay Bertalan vezérigazgató négy éves működésével alapozta meg.

Ha összehasonlítjuk az Erdélyi Bank és Takarékpénztár utolsó öt esztendejének mérlegadatait, kitűnik, hogy

1926 év óta a saját tőkék 63 százalékkal gyarapodtak, a betétállomány az akkorinak négyszeresére emelkedett, a kihelyezések az akkorinak több, mint háromszorosára növekedtek, míg a kimutatott tiszta nyereség az 1926 évének a hatszorosát teszi ki.

Mindezek ellenére az intézet vezetősége nem esett abba a hibába, hogy a folyton növekedő nyereség arányában állandóan emelje az osztalékokat is, hanem — céltudatos osztalékpolitikájával —

igyekezett fenntartani az arányt az osztalék és a betét jövedelmezőség között és a nyereség fölöségeket tartalékolásra, az intézet benső erőinek növelésére használta fel.

Ezzel magyarázható, hogy az 1926 évben fizetett 8 százalékos osztalék 1931-ben — amidőn a nyereség az akkorinak hatszorosát teszi ki — csak 12 százalékra emelkedett fel, de a tartalékolásokra fordított összeg a hatszorosát, sőt nyolcszorosát teszi ki (ez idén) az 1926 évének.

Az intézet összes forgalma — a főkönyv egyik oldalán — ez évben 58 és fél milliárdra emelkedett, tehát 15 milliárddal volt nagyobb, mint 1929-ben. A pénztári forgalom 18 milliárdról 21 és fél milliárdra növekedett. Hasonló arányú emelkedés mutatkozik a többi üzletágak forgalmánál is, kivéve a betétállományt, amelynél az emelkedés 33 százalékos.

Ilyen hatalmas arányú üzleti forgalom mellett az Erdélyi Bank és Takarékpénztár sem a belföldön, sem a külföldön semmiféle hitelt igénybe nem vett, még a Banca Nationalanál rendelkezésre álló reeszkompthitelből is csak alig 2,136.233 lejtt vett igénybe.

A betétállomány 33 százalékos (300 millió) emelkedéssel 1 milliárd 329 millióra növekedett fel, azonban a kihelyezések csak 125 millióval emelkedtek, 1 milliárd 145 millióra. A 175 millió különbség a bank készpénzkészletét és diszponibilis tőkét duasztotta meg, ami által azok 305 millióra növekedtek.

Ez a 305 millió diszponibilis tőke olyan mobilitásnak kife-

jezője, amelyhez hasonló csak kevés van Romániában.

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár az elmúlt év folyamán részt vett az Institutul de Credit, Ipotecar Tranzitoriu (Átmeneti Jelzáloghitelintézet), a Banca de Control S. A., valamint a Fumosan

S. A. R. alapításában. Mindhárom vállalatnál — az igazgatóságban — Hargitay Bertalan képviseli az Erdélyi Bank és Takarékpénztárt. Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár aktíváinak összege 270 millióval haladja meg az előző évit és 1 milliárd 478 és

fél milliót tesz ki.

82 millió részvénytőke, 26 millió 830 ezer tartalék- és egyéb alapok mellett 22 millió 130.760 a kimutatott tiszta nyereség, ami a tőkék 20 és fél százalékos jövedelmezőségének felel meg. A nyereségből 9 millióval dotálják a tartalékokat és 12 százalékos osztalék kerül kifizetésre.

Az intézet összes fiókjai — a központhoz hasonlóan — kedvező üzleteredménnyel zárták mérlegeiket és beváltotta a hozzá fűzött reményeket a szatmári fiók is.

Az intézet ez év március 29-én tartja rendes évi közgyűlést, amelyen a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank képviselőjében Weiss Fülöp elnök és Conrad Ottó ügyvezető-igazgató is részt vesznek.

## Mironescu miniszterelnök hosszas tárgyalást folytatott Ducával a német-osztrák gazdasági egyezmény ügyében

**A román kormány politikája e kérdésben csak várakozó lehet**

(Bukarest.) Mironescu miniszterelnök tegnap hosszabb megbeszélésen lakásán fogadta Ducát, a liberális párt elnökét. A megbeszélés tárgyát kétségtelenül a német-osztrák vámegegyezmény képezte, amelyre vonatkozóan a miniszterelnök a külpolitika összes volt tényezőivel beható tárgyalásokat kívánt folytatni, hogy egységes álláspont alakuljon ki.

Felhasználta Mironescu az alkalmat arra is, hogy Titulescuval

konzultáljon ebben a nagyfontosságú ügyben.

Duca után Dinu Cesianut, majd Puaux francia követet fogadta a miniszterelnök és

átvette a francia kormányban ebben az ügyben Romániához intézett kommunikéját.

Végül Jijerski, bukaresti csehlovák követ, tett látogatást a miniszterelnöknél.

A lapok rámutatnak arra, hogy a román kormány politikája a német-osztrák egyezmény kér-

désében csak várakozó lehet.

A kormány előbb látni kívánja az egyezmény pontos szövegét és csak azután alkothat arról véleményt. Amennyiben az egyezmény az európai unió szellemében jött létre és a német-osztrák szerződést nyomon követné egy hasonló szövegű francia-német egyezmény, akkor valószínű kétségtelenné, hogy Németország és Ausztria az európai unió és Európa gazdasági szanalásának céljait szolgálták ezzel a feltűnést keltett szerződéssel.

## Meghívó

(Minden külön meghívó helyett)

M

A *Mai Világ* szívesen látja Önt és b. családját az **1931 március 28-án este 9 órai kezdettel az építőmunkás Otthon, Patak ucca 7 szám alatt levő disztermében tartandó és tánccos teaestéllyel egybekötött**

MISS

KOLOZSVÁR 1931

**választásra.** Tekintettel arra, hogy az estélyen 300 szebbnél-szebb urileány vesz részt, a választás olyan társadalmi eseménye lesz Kolozsvárnak, amilyenhez hasonló évtizedek óta nem volt és ezért feltétlenül számítunk megjelenésére. Tisztelettel: A RENDEZŐSÉG

Külön meghívót nem bocsájtunk ki. Beléptidij nincs. A táncrend megváltása kötelező. Ára 60 lej, Miss jelölteknek 40

Az ötödik kerületi rendőrség inspekciónak nem engedte meg, hogy a hivatalból a mentőkhöz telefonáljanak. Vasárnap éjjel az ötödik kerületi rendőrség hivatalába beállított az egyik napilap munkatársa, hogy egy uccai szerencsétlenség ügyében a mentőknek telefonáljon. Megkérte az ügyeletes polgári ruhás rendőrt, hogy engedje meg, hogy a rendőrség telefonján a mentőket felhívassa. A zord inspekciónak lakónikus rövidséggel jelentette ki, hogy privát egyéneknek még a mentőkhöz sem lehet telefonálni. Erre az újságíró udvariasan kérte, hogy akkor a detektív ur hívja fel a mentőket, amire a rendőrközeg barátságatlanul, sőt ridegen és durván ripakodott rá az újságíróra, hogy éjjelkor hagyjanak neki békét. Ennél a kis, de a közérdek szempontjából mégis jelentős incidensnél csak az az kérdés kívánczik a toll alá, hogy Kolozsváron ma nyilvános telefonállomás nincs. Ha egy súlyos balesetnél az ötödik kerületi rendőrségtől akarunk a mentőkért telefonálni — és ha az inspekciónak rendőr nem engedi — van-e bátor-sága másnap ezt jelenteni a rendőrközegnek, aki bizonyára más véleményen van, mint a magát ayaistennek képzelő detektív.

Teke szort. Vasárnap zajlott le a Remény és Turul tekéző társaságok közötti barátságos tekeverseny. A mérkőzést a balszerencsével játszó Turul veszítette el 10—39 pont arányban.

# Megérkezett a trafikokba az újabb nikotinmentesített dohány-szállitmány

Miként várható volt, a nikotinmentesített cigaretták alig néhány nap alatt meghódították a dohányzó közönséget. Hiszen a Fumosan nikotinmentesítő vállalat megalkalásával a dohányosok régi vágya ment teljesedésbe: van végre cigarettá, amelyet mindenki nyugodtan szívhath, mert teljesen ártalmatlan az egészségre.

A nikotinmentesített cigaretták olyan népszerűsége tette szert, hogy számos trafikban már az első napokban kifogytak és a főlerakatok sem tudtak eleget tenni a növekvő keresletnek. A Fumosan gyár éppen ezért hetek óta fokozott üzemmel dolgozik, hogy kielégítse a közönség igényeit és így sikerült is olyan mennyiségű cigarettából kivonni a nikotint, hogy utnák indíthatta az újabb szállitmányt a főlerakatoknak illetve a trafikosoknak.

Ez a szállitmány már szét is lett osztva az egyes dohánytözsdeknek. A most forgalomba hozott nikotinmentes cigaretták bizonyos tekintetben különböznek az első szállitmánytól. A Fumosan gyár ugyanis figyelembe vette a dohányzó közönség részéről tett megjegyzéseket s a nikotinmentesítési eljárás során honorálni akarta az elhangzott kívánságokat. Így első sorban panaszkodtak, hogy a Fu-

mosan áruk nagyon szárazak és ezért könnyen porladnak. Az újabb szállitmánynál ez a hiba tökéletesen ki lett küszöbölve és ma már a nikotinmentes cigaretták

## A trágadombban voltak elrejtve a kommunista röpiratok

### Egy kolozsvári főbbszörös háztulajdonos is akad a kommunista letartóztatottak között

A rendőrség politikai osztálya a napokban több kommunista letartóztatást eszközölt. A letartóztatottak vallomásai alapján Orlescu komisszár Mándritiu és Marcu rendőrtisztviselőkkel házkutatást tartott Szabó Gyula Vasile Lupucea 20. szám alatti lakosnál, aki főbbszörös háztulajdonos. A rendőrség emberei oly alaposan végezték a házkutatást, hogy a trágya-

ugyanolyan nedvességi fokon vannak tartva, mint a forgalomban levő finom cigarettá fajták.

A Fumosan gyár az újabb eljárás során a legnagyobb gondot fordított arra, hogy a cigaretták megőrizzék kellemes ízüket és aromájukat s a most forgalomban került szállitmány beszedés bizonyosság rá, hogy ez a törekvés százszázalékban sikerült is.

dombot is széthányatták és a trágadombban elrejtve egy koffert találtak, amely kommunista iratokkal volt megtöltve. A koffernak dupla feneké volt, amelyben fontos, a kommunista szervezkedésre vonatkozó feljegyzéseket találtak. A szemétdombban elrejtve egy sapirográfot is találtak, amelyen a röpcédulák készültek. Szabó Gyulát letartóztatták.

## Titulescu csak a nyár elején vállal belpolitikai megbízást

(Bukarest.) Titulescu Dinu Cesianuval együtt szerdán utazik el a fővárosból. A Miscarea értesülése szerint

Titulescu egyenesen Londonba megy,

ahol átveszi ugyan a követség vezetését, de elhatározott szándéka, hogy

csak tavasz végéig marad az angol fővárosban és aztán hazatér az országba.

Mindazok a hírek, amelyek Titulescu ittartózkodását különleges belpolitikai misszióval hozták kap-

csolatba és látogatásait úgy tűntek fel, mintha határozott megbízással folytatna tanácskozáskat, teljesen alaptalanok.

Titulescu szolgálati ügyben érkezett haza

és természetesen felkereste a politikai élet kiválóságait, anélkül, hogy a belpolitikában szerepet öhajtott volna vállalni. Mindez nem zárja ki, hogy végleges hazaköltözése után ne vállalna egy, az illetékes tényezők bizalmából esetleg részére felajánlandó megbízást.

## Legjobb gyártmányu varrógépek és kerékpárok

javítható részletekre is kaphatók — Mindenféle gépkocsiszekerek raktáron,

Javításokat felelőség mellett vállal Asztalos, S. r. N. Iorga 2.

Zündapp motokerékpárok raktáron.

Az állami szállítások évek óta hátralékos ki fizetését megkedték. Az ipar és kereskedelmi minisztérium a kolozsvári Kereskedelmi és fél millió lejt utalt át, amely összegből az állami szállítások hátralékos tartozásának egy részét fogják kiegyenlíteni. Torda, Dés, Beszterce szállítói részére a miniszter fél millió lejt folyósított.

A ki fizetések nagyrésze a katonaság részére szállított élelmiszerek árának kiegyenlítésére fog fordítani.

Minden szép lány hozzájuthat egy arany karsathoz. A „Mai Világ” és a budapesti Színházi Élet rendezésében folyó hó 28-án lesz a nagysikerűnek ígérkező „Miss Kolozsvár 1931” választás. Amint a „Mai Világ” többször megírta. Kolozsvár gavallér kereskedője az ajándékok egész tömegét ajánlotta fel Miss Kolozsvár és két udvarhölgye részére. Meissner ékszerész és óra üzletében készült el a cég ajándéka, a Miss karsattja és a Héja iparművészeti szalon Bolyai-uccai műtermében pedig a két udvarhölgye díszes szallagját csinálták meg. Minden szép leány legyen szombaton este az Építőmunkások Otthonában, ahol a Miss Kolozsvár 1931 választás lesz. A szerencse kereke kiszámíthatatlan.

Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park Szállodában

### Eldugulásokat,

aranyeres, vese, máj és reumatikus fájdalmak, gyorsan és könnyen gyógyít a szervezet megtámadása nélkül, természetes uton, az UNIVERSAL TEA. Egy doboz ára 95 lei. Kapható: Farmacii și Drogerii Labor „MALARIN” București.

## Meghívó

### Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság, Cluj

1931. március 29-én déli 12 órakor saját székházában, Piata Unirii (volt Mátyás király tér 32) tartja

#### XXXVI-ik évi rendes közgyűlését

amelyre a t. részvényeseket meghívjuk

#### TÁRGYSOROZAT

1. Az igazgatóság jelentése az 1930. üzletévről.
2. A felügyelőbizottság jelentése.
3. Az 1930. évi mérleg- és veszteség-nyereség-számla jóváhagyása és határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.
4. Határozat a felmentvény megadása tárgyában.
5. Az alapszabályok módosítása.
6. Igazgatósági tagok választása.
7. Felügyelőbizottsági tagok választása és tiszteletdíjuk megállapítása.

FIGYELMEZTETÉS! Azok a részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, legkésőbb 1931. március 28-ig tegyék le részvényeiket a bank főpénztáránál, vagy valamelyik fiókjánál, vagy a Banca Chrissoveloni S. A. R., București pénztáránál, átvételi elismervény ellenében.

AZ IGAZGATÓSÁG

#### AKTIVÁK

#### MÉRLEG-SZÁMLA 1930. DECEMBER 31-ÉN

#### PASSIVÁK

	Lei	Lei		Lei	Lei
Készpénz és bankári követelések		305,099.839	Részvénytőke		82,000.000
Értékpapírok		14,080.830	Tartaléktőkék:		
Váltók:			Rendes tartalékalap	11,130.000	
Jelzáloggal vagy más biztosítékkal fedezve	328,230.291		Kétes köv. tart. alap	11,200.000	
Pénzintézetek és kereskedők tárcaváltói	310,511.337		Ingatlan értékcsökkenési tart. alap	2,000.000	
Nyílt hiteltű váltók	61,126.113	699,867.741	Tisztviselők nyugdíjalapja	2,500.000	26,830.000
Adósok:			Betétek takarékkönyvecskékre és folyószámlákra		1,329,058.752
Jelzálog, értékpapír, v. egyéb fedezettel	252,626.155		Visszleszámított váltók a Banca Naționala a Romaniei-nél		2,136.233
Nyílt hitelek és különféle adósok	188,508.986	441,135.141	Átmeneti tételek és kamatok		16,355.902
Ingatlanok		18,328.086	Nyereség:		
Ovadékok	141,335.020		Áthozat a múlt évről	549.257	
			Folyó évi nyereség	21,581.503	22,130.760
			Ovadék	141,335.020	
		1,478,511.647			1,478,511.647

Ezévi dotációkkal 36.000.000 leire emelkedik.

Cluj-Kolozsvár, 1930. december 31.

AZ IGAZGATÓSÁG NEVÉBEN:

Conrad Ottó

Hargitay Bertalan

Az ellenőrzésért:  
J. Petrean  
aligazgató — jog. könyv.

A könyvelésért:  
Szabó Márton  
cégjegyző — jogo sitott könyvelő

# HIREK

**Időjárás.** Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet időjárás-prognózisa szerint részben felhős és enyhe időjárás várható helyenkint még esővel.

**Nagyváradon megverték Kövér Gusztáv magyarpárti alelnököt.** Nagyváradról jelentik: Már hetek óta erősen izgatott az atmoszféra Nagyváradon. Egyrészt Kövér Gusztáv magyarpárti tagozati alelnök, másrészt pedig a románok a románok részéről áll egymással szemben. Kövérnek van egy lapja: a „Magyar Szó“ és ebben olyan hangon irat, hogy a tulzó sovinsztákat állandóan izgatja, minek következménye sajnálatos incidensek kirobbanása volt. Először két váradi magyar lap szerkesztőségét ostromolták meg diákok a mindkét részről folyó tulfeszített agitáció folytán, tegnap pedig megvárták Kövér Gusztávot, amikor a megyei tanács üléséről ellátogatott és husz diák körülfogta és ütlegelni kezdte. Négy magyar újságíró Kövér segítségére sietett, mire őket is bántalmazták. A rendőrség csak későn avatkozott be a verekedésbe. Kövér mellé rendőröket rendeltek, hogy ezek kísérjék haza, majd őrizetbe vettek néhány verekedőt, kiknek kihallgatása most van folyamatban. A szorozatos botránnyok miatt, melyek Kövér Gusztáv és a tulzó sovinszta románok között zajlanak le, úgy a magyarság, mint a románok között nagy az elkeseredés, miután a város és a vármegye nemzetiségi békéjét féltik Kövértől, aki mindenáron martir akar lenni és a tulzó nacionalistáktól, akik szívesen hajlandók Kövérből martirt csinálni. Ideje volna már egyszer Biharban komolyan rendet teremteni úgy a magyar, mint a román pártok részéről. A megye lakossága nem kér sem a hecc-magyarokból, sem pedig a hecc-románokból. Az emberek Bihar megyében békében akarnak élni.

**A francia miniszterelnök közvetít a bányászok bérkonfliktusa ügyében.** Párisból jelentik, hogy Laval miniszterelnök megkezdte közvetítő akcióját az északfranciaországi bányászok munkakonfliktusa ügyében. A miniszterelnök az érdekelt felek delegátusait magához kérte s arra törekszik, hogy az ellentéteket a bérkérdésben kiküszöbölje.

**Madgearut Rómába várják.** Rómából jelentik, hogy Madgearu román földművelésügyi minisztert szerdára várják Rómába a nemzetközi gazdasági konferenciára.

**Mussolini kihallgatáson fogadta a magyar külügyminisztert.** Rómából jelentik: Mussolini tegnap délután a Palazzo Venezia-ben kihallgatáson fogadta Károlyi Gyula magyar külügyminisztert, akit este Grandi külügyminiszter látott vacsorán vendégül. Az olasz király a magyar külügyminisztert az Olasz Koronarend nagykeresztjével tüntette ki.

## Briand és a westminstei herceg vendége Chaplin

(Páris.) Briand hétfőn ebédre vendégül látta Charlie Chaplint, aki a becsületrend keresztjét filmjének bemutatóján kapta meg. A westminstei herceg, aki jelenleg Párisban tartózkodik, felkereste a filmművészt. Chaplin fáradtságról panaszkodott előtte, mert mint

mondotta, a 30 órás vonatkozás kiemertette. A herceg nyomban felajánlotta Chaplinnak, hogy páris környéki birtokára viszi, ahol a hét végéig kipihenheti magát. Chaplin a meghívást elfogadta s birtokára kísérte a herceget.

## Razzia készül a vendéglők ellenőrzésére

(Kolozsvár.) A „Mai Világ“ a napokban írta meg azt, hogy egyes vendéglősök a közönség türelmével visszaélve, minden ármaximálás ellenére is az adagok csökkentésével igyekeznek kijátszani az elrendelt árakat. Miután ez ellen több oldalról érkezett panasz a hatóságokhoz, sőt egyes vendéglősök reputációjuk megvédése érdekében fordultak e téren az illeté-

sekhez, az a terv merült fel, hogy a visszaéléssel vádolt vendéglősöknél az ezzel megbízott közegek

ármaximálási razziaát fognak tartani.

Különösen sok a panasz néhány kisebb bodega ellen, amelyek a hideg husok és a darabonként eladásra kerülő kenyérnél árdrágítást követnek el.

## Miniszter, államtitkár és nagykövet kerül család vádjával a bíróság elé

(Páris.) Az Oustric-bankbukás és a Snica-Viscesa részvények botránya ügyében kiküldött parlamenti vizsgáló bizottság elkészítette a parlament elé terjesztendő jelentését. A bizottság úgy találja,

hogy Raoul Peret volt igazságügy-miniszter, Gaston Vidal volt államtitkár és René Besnard volt római francia nagykövet ellen legelőbizonyíték merült fel ahhoz, hogy őket büntető bíróság elé állítsák.

## Ötven ember evett a veszett disznó husából

## Szigorítani kell az orvosi ellenőrzést a hus forgalomba hozatalánál

(Kolozsvár.) A közeli Pusztakamaráson néhány nappal ezelőtt veszett kutya garázdálkodott, amely többek között egy disznót is megmárt. A disznót gazdája levágatta és a húst kimérette a falusiak között. A veszett disznó husából számos ember evett és egy földművesen, aki szintén evett a husból, a veszetség tünetei mutatkoztak. A megindított nyomozás során kiderült, hogy ötven ember evett a veszett állat husából és ezeket tegnap beszállították a kolozsvári Pasteur-intézetbe, ahol gondos kezelés alá vették őket.

Az orvosok véleménye szerint nagy hiba az, hogy a falvakon nem vizsgálják meg orvosilag leölt állatok husát és így történik az, hogy emberek veszetségben, vagy lépfenében betegednek meg.

Kolozsvárt nemrégiben kiderült, hogy két mészáros, Benkő Elek és Gürsch Vilmos tiltott módon közel 600 marhát vágatott. Lehet, hogy disznókat és bárányokat is vágatnak, de ezt nem sikerült a nyomozó hatóságoknak megállapítani, miután ilyesmi után nem is nyomoztak. A tiltott módon levágott állatok husa szintén nem volt or-

vosilag ellenőrizve és a legrettentesebb betegségek csiráit hordozhatták magukban. Mindenesetre a pusztakamarási eset komoly figyelmeztetésül kell szolgáljon arra, hogy igen erélyesen intézkedéseket kell tenni arra, hogy orvosi vizsgálat nélkül hus ne kerülhesen forgalomba. Ami Pusztakamaráson történt, az megtörténhetett volna Kolozsváron is, ha véletlenül a két mészáros kölcsönös feljelentése folytán ki nem derül a tiltott vágások ügye, mert a hatósági ellenőrzéstől még évekig forgalomba kerülhetett volna az orvosilag meg nem vizsgált hus.

**Szmrecsányi György végig akvirálta Bukarestet.** Majláth püspök gáncsolta el Monay Ferencet a szatmári püspöki széktől. Bárány Dánielné gazdatisztjét is becsapta Willer Hegedüs Nándor deputát ur dokumentálta a párthüségét. Dr. Roth Hugó kolozsvári ügyvéd súlyos afférje az Unió-uccában és még egy sorozat érdekes cikket tartalmaz az Erdélyi Futár most megjelent legfrissebb száma. Minden hírlapárusánál kapható. Ára 15 lei. Szerkesztőség és kiadóhivatal Kolozsvár Berde-u. 2.

Bevezetem a férfi inget és a legjobb árut, a legolcsóbb áron árusítom mai naptól kezdve.

Férfi gallért a legújabb formákban adok.

Férfi socknit csak a legerősebb fajtákat vezetek.

Tegyen egy próba vásárlást.

Vidékre is szállítok, meg nem felelőért a pénzt visszaadom.

„Takarékosság“ r. t. bevásárlási hely.

# Sipos

Cluj, Calea Regele Ferdinand 8

**Aranyóra.** (Szép Ernő 3 felvonásos darabjának bemutatója a Magyar Színházban.) Egy romantikusan induló szerelem, nagyon jó és nagyon rossz emberekkel tarkítva, egy ellopott aranyóra és egy pesti lányka elsodort életének kedvesen megrajzolt képe: szonett, dráma, ballada összesítése Szép Ernő Aranyórája. Mesteri alakítás volt Tóth Eleg öreg iparos, Komár Juliska bájos pesti lánykaja. Földényi nagyszerű jász fiút alakított, Leövey, Balázs, Selmeczy és Nyerges pompásan illeszkedtek a kitűnő együttesbe. A siker meleg volt; közönség kevesebb, mint amennyit várni lehetett volna.

**Csak klubokban szabad a betiltott filmeket előadni.** Berlinből jelentik, hogy a birodalmi gyűlés a szociáldemokraták javaslata alapján foglalkozott a filmcenzúra ügyével s kimondotta, hogy a jövőben a filmcenzúra által betiltott filmek előadását is engedélyezhetik testületet zárt helyiségekben, ha garanciát adnak arra, hogy a tagokon kívül más bebozsátást nem nyer az előadásokra.

**Roosevelt kormányzót és Walker polgármestert vádolják a new-yorki korrupció kitenyészésével.** Newyorkból jelentik, hogy a republikánusok erőteljes politikai harcba kezdtek Roosevelt Newyork állam demokratapárti kormányzója ellen s őt és az üdülésre Kaliforniába távozott Walker newyorki főpolgármestert vádolják amiatt, hogy Newyork a „korrupció szemétdombjává“ vált.

**Tilos az amerikaiaknak Szovjetországra utazni.** Washingtonból jelentik: Stimson amerikai külügyi államtitkár rendeletet adott ki, melyben eltiltja amerikai diplomáciai és egyéb utazóknak szovjetvizumok szerzését és az Oroszországba való utazást.

**A lengyel kormány is é-t a deficithez.** Varsóból jelentik: A lengyel szejm ülészaka bezárult. Az elmúlt év 50 millió zloty költségvetési hiányt mutat fel. A lengyel kormány reméli, hogy a deficitet ebben az évben a költségvetésből eliminálni tudja.

**EDISON** Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

**MAGYAR SZÍNHÁZ**

**OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ**

I. Az ideális házasság  
8 felv. orvosi film csak felnőtteknek

Fősz.: Lily Dagover, Maria Solveg, Gusztáv Diessel, Livio Pavanelli

II. Szibéria  
Fősz.: Irene Rich, Conwoy Tearle

Mozielőadás d. u. 3, 5, 7 órakor  
**A fekete gárda**

vagy **A forrongó India**  
Nagy hangosfilm 8 felvonásban

Fősz.: Myra Loy, Victor Mc. Laglen, David Rollins, D. Torrence  
Előjáték: Legújabb híradó.

Szinielőadás.

**Aranyóra**  
Szép Ernő új színműve  
Másodszor.  
Kezdeté 9 órakor.

Kedden, 1931 március 24-én.

**Macbeth**

Shakespeare tragédia 5 felv.

Kezdeté 9 órakor

# Kossuth Lajos futára

Történelmi korrajz

Írta: Kovách László

(64)

Csakhamar ott jártak már a külváros síkatorai között és kikanyarodtak a város szélére, hogy hamarabb ériék el a kertészeket.

Alig tett néhány lépést, két férfit pillanatokra megállítottak és a hang irányába figyeltek.

Mind a ketten megállottak és a hang irányába figyeltek.

A segélykiáltás újra felhangzott.

— Segítség! ... jaj, rablók ... megakarnak ölni! ...

— Valakit megtámadtak, — riadt fel Kánya. — Maradjon itt, megnézem, mi történik ott.

A leány leült egy fatörzsre, mialatt a vendéglős gyorsan elsietett a hang irányába.

Alig tett néhány lépést, két férfit pillantott meg, akik egy jólöltözött fiatal hölgyet akartak kirabolni. Az egyik férfi, aki piszkos rongyokba volt burkolva, átkapta karjával a nő derekát és felemelte a levegőbe, a másikkal betapasztotta száját, futni kezdett vele a mező felé. A másik ez alatt a nő kezét feszegette, hogy lehuzza ujjáról az értékes és drága briliáns gyűrűket.

— Egy lépést sem tovább! — hangzott fel a vendéglős hangja, — aki mozdulni mer, a halál fia!

A rablók megálltak, hátratekintettek, azután öklüket rázva a futólépésben közeledő Kánya felé, hangos szitkozódásban törtek ki.

Amikor Kánya beérte volna a fosztogató handitákat, azok hirtelen ledobták a földre a nőt és eliramodtak a vendéglős elől.

Kánya nem sietett a rablók üldözésére. Letérdelt a nő mellé és meglepődve tapasztalta, hogy egy feltűnően csinos és nagyon előkelő nőt támadtak meg az utonállók.

A nő behunyt szemekkel, ájultan feküdt a fűvön, de amikor Kánya kikapcsolta bluzát, hogy levegőhöz juthasson, hirtelen felvetette szempilláit. A tekintetében még rémült kifejezés ült, ami azonban gyorsan elszökött, amikor megismerte a segítségére érkező férfit.

— Köszönöm uram, hogy megmentett, ha ön nem érkezik ide éppen ez utolsó pillanatban, talán már nem is élnék.

— Mi történt önnel, asszonyom? — kérdezte a vendéglős mialatt segítette a nőt talpraállítani.

— Nem vagyok asszony. Három nap óta tartózkodunk nagybátyámmal Sopronban. Egyedül jöttem ki sétálni a város szélére, arra nem is mertem volna gondolni, hogy rablók kezébe kerülhetek.

— Azt hiszem, komolyabb baja nem történt? — érdeklődött Kánya.

— Hála Istennek! — sóhajtott fel a nő, — a maga közelépése megmentett a bántalmazásoktól.

— Engedje meg, — vágott közbe Kánya — hogy visszakísérjem a városba. Fiatal hölgyeknek nem tanácsos ilyenkor egyedül járni a város elhagyott részein.

— Köszönöm uram a szíveségét, — felelte a nő. Hintóm a főucca sarkán vár.

Megindultak visszafelé és ekkor a fatörzsről felemelkedett Edith.

— Nem vagyok egyedül — szólott a vendéglős, mialatt a fiatal leányra mutatott. Tulajdonképpen neki tulajdonítható, hogy a rablók kezei közül ki menekült.

Amikor Edith megpillantotta a közelgőket, sietve igyekezett feléjük.

(Folyt. köv.)

Töltse ki és jelentkezék vele a szelvényen közölt fényképezészek egyikénél

# Miss Kolozsvár

**Alulírott részt veszek a Miss Kolozsvár versenyen és feljogosítom a Mai Világot és a Színházi Életet, hogy fényképeimet közölje**

Eszelvény felmutatóinak a **Dunky Fivérek Főtér** fényképezési műterme. **Tordán Heiter Emil** fényképész **Bánffyhadon Moldován** nővérek **Désen Foto Schwartz C. Traian 43 Szamosujváron Foto Bodor Park** díjtanulmányok készítenek és eljuttatják azt a Mai Világhoz ezen szelvény nyelven együtt

**Már kész felvételemet csatoltan küldöm meg a Miss Kolozsvár rendező-bizottságának**

Aláírás \_\_\_\_\_  
Pontos cím \_\_\_\_\_

# APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 1-50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állást keresők feláron hirdethetnek.** — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

**22-én Apahida Mociu között elvesztett Ford teherautó rezerva kék 32/6 Firestone gummival. Kérem a megtalálót jutalom ellenében adja át Széchenyi-tér Neufeld-ház.**

**BIZTOS POLOSKAHALAL 25 lej. Vegye. Kapható Demeter C. Gyógy-szertárban, Cluj, C. Motilor 1.**

**Állást könnyebben kaphat, ha megtanul könnyvelni, levelezni 4-6 hét alatt biztos eredmény. Bartók, Str. Calugeritelor 8. (Apáca-u.)**

## Miss Cluj pályázóinak!!

**Figyelmeztetjük, ha sikerrel részt akar venni a Miss Cluj választáson sürgősen jelenjen meg az „ELIT“ Hölgyfodrász, Manikűr és Kosmetikai Intézetben: Cluj, Unió-u. 4 szám alatt, hogy esetleges hibáit helyrehozzuk**



## Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

## Mai Világ

## Női divat

**Szabó Jenő** divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

**Gólya-Aruház** női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

## Férfi divat

**Neumann M.** utóda **Boschán Géza**, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14

**Kotz és fia** Készítési és gyermekruhakereskedés. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telef.: 8-35

# Olvassa a „Mai Világ“-ot!

**Ordentlich cipészete Deák Ferenc-ucca 51. készíti a legelőcsőbb cipőket legolcsóbb árban. Cipőfestést és javítást elvállal.**

**Két fiatal ember teljes ellátást kaphat jutányos árban, Kossuth Lajos ucca 17. az udvarban.**

## Olcsóbb lett a borotválás

Karolina-tér Barátok templomával szemben.

- Borotválás fésüléssel — 10 L
- Hajvágás — — — — — 20 „
- Női hajvágás — — — — — 20 „
- Hajvágás, borotválás — — — — — 25 „
- Fejmosással — — — — — 30 „
- Diák- és gyermek-hajvágás — — — — — 10 — 15 „
- Bérléjegy — — — — — 70 és 80 „

## Kötött-szövöttáru

**Blatt** kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 13.

## Edény-üveg

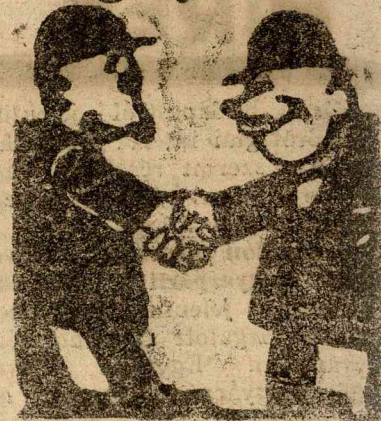
**Moskovits és Társa** konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

## Könyv-papír

**Keszey Albert** Könyv- és papírkereskedése, anti-quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főtér) 1.

**Lepage** könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, irászeszek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

# Fogadjunk...



— Fogadjuk Pancser el sem hiszi, ha mondom kíváncsi vagyok rá, hogyan van az, hogy rossz emberek, akik soha, semmiféle tisztességes célra egy vasat sem adnak a gazdagok, míg a jó emberek elszegényednek?

— Igen egyszerű ennek a magyarázata. Nemrégiben egy dúsgazdag közéleti férfihoz beállított valaki és egy jótékonycélra pénzt kért tőle. A dúsgazdag ember természetesen nem adott. Erre a gyűjtő így szólt:

„Nézze méltóságos uram, ha ad nekem valamit, én bebizonyítom, hogy mindig dúsgazdag ember marad.“

„Na jó, — mondotta a dúsgazdag méltóságos, — hát itt van husz lej, halljuk.“

A jótékonycélra gyűjtő így válaszolt: „Figyeljen ide Méltóságod. Ha egy gyerek leejt a sárba egy lejt, megkeresi és felveszi. Egy felnőtt ember egy lejtért nem igen hajol le. Ellenben egy felnőtt ember, ha leejt egy huszlejt, valami piszkos helyre, lehajol és felveszi. Na már most: Ha az Uristen, aki nagyon gazdag, leejt egy pár milliót olyan piszkos helyre, mint Méltóságod, egész biztosan nem fogja a piszokból felvenni.“

— Ebben az illetőnek igaza volt ...

— Akkor az igazságnál maradunk.

**A KÖLCSÖN KEDVEZŐ HATÁSA RÖVIDESEN ÉREZHEŐ LESZ.** Bárhogyan kritizálják is különböző szempontokból a legújabban leközölt külföldi kölcsönt, annak kedvező hatása tagadhatatlanul mutatkozik a gazdasági életben, mert a legutóbbi hónapok reménytelenségét a gazdasági élet minden vonalán mutatkozó életkedv váltja fel. Az újabb vállalkozásokról, pénzügyi és ipari tranzakciókról ad hírt a **Consum** március 22-i, legújabb száma. Ezerhatszázmillió lejes kölcsönt ajánl Bukarest városának a newyorki **American and Foreign Power Co.**, **Gordon Ross** bankár az állami petróleum redevencia átvevételére tett ajánlatot, **Kreugerék** első romániai mérlege huszonegymillió veszteséggel zárult. A szénbányavállalatok és a CFR között létrejött a megegyezés, **Deterding** petróleumkirály romániai látogatásának hatása a bukaresti tőzsdére, a cseppeli **Weisz Manfréd** Művek egyesítette romániai vezérképviselét. Ezek a nagyarányú tranzakciókon kívül a bukaresti és az erdélyi-bán-sági vezető pénzintézetek mérlegismertetését közli a **Consum**, amelyben a legújabb közéleti közszállítási és közmunka-árlejtések, cégváltozások és fizetéképtelenségi híreket találhatja meg az olvasó. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu 3.

Felelős szerkesztő  
**WOJTCZYK - KELEMEN GYULA**